

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# ម៉ាថាយ 8



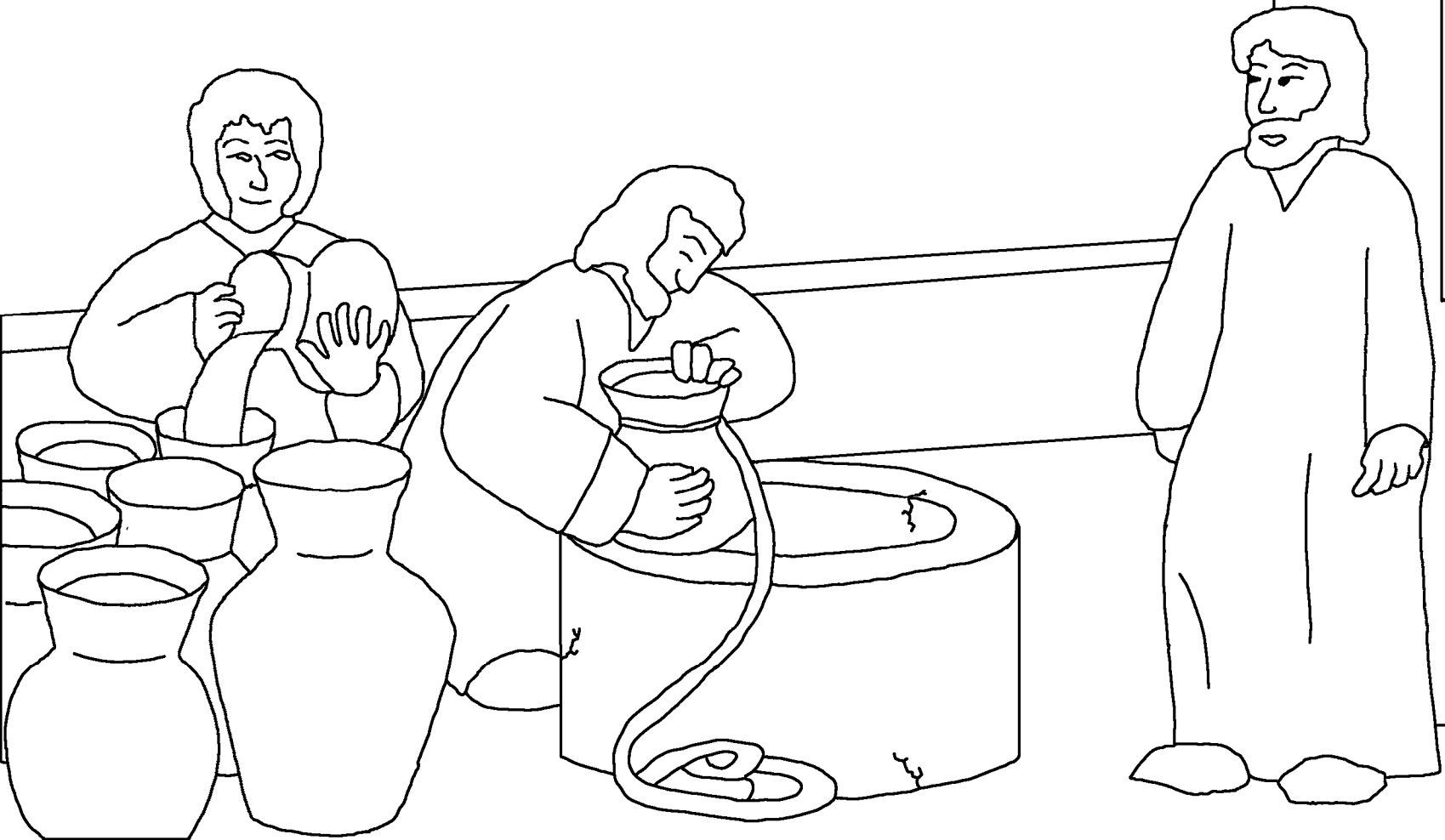
ពេ តងៃ គឹម គិត អើ បិច កាន ប្រយង់ ចង់ ចា ទឹង ស្រុក  
កាណា ហ៊ី យេត គាលិលៃ អើ។ មិត ត្រៃដៃ យិស្វិ ណាត់ ទឹង  
អើ ឡើយ។ មេ ចន់ជ្រា ត្រៃដៃ យិស្វិ វ៉ា លុកស៊ុក ហ មុត ពឹង  
មេ ឡា ប្រយង់ អើ ពទី។



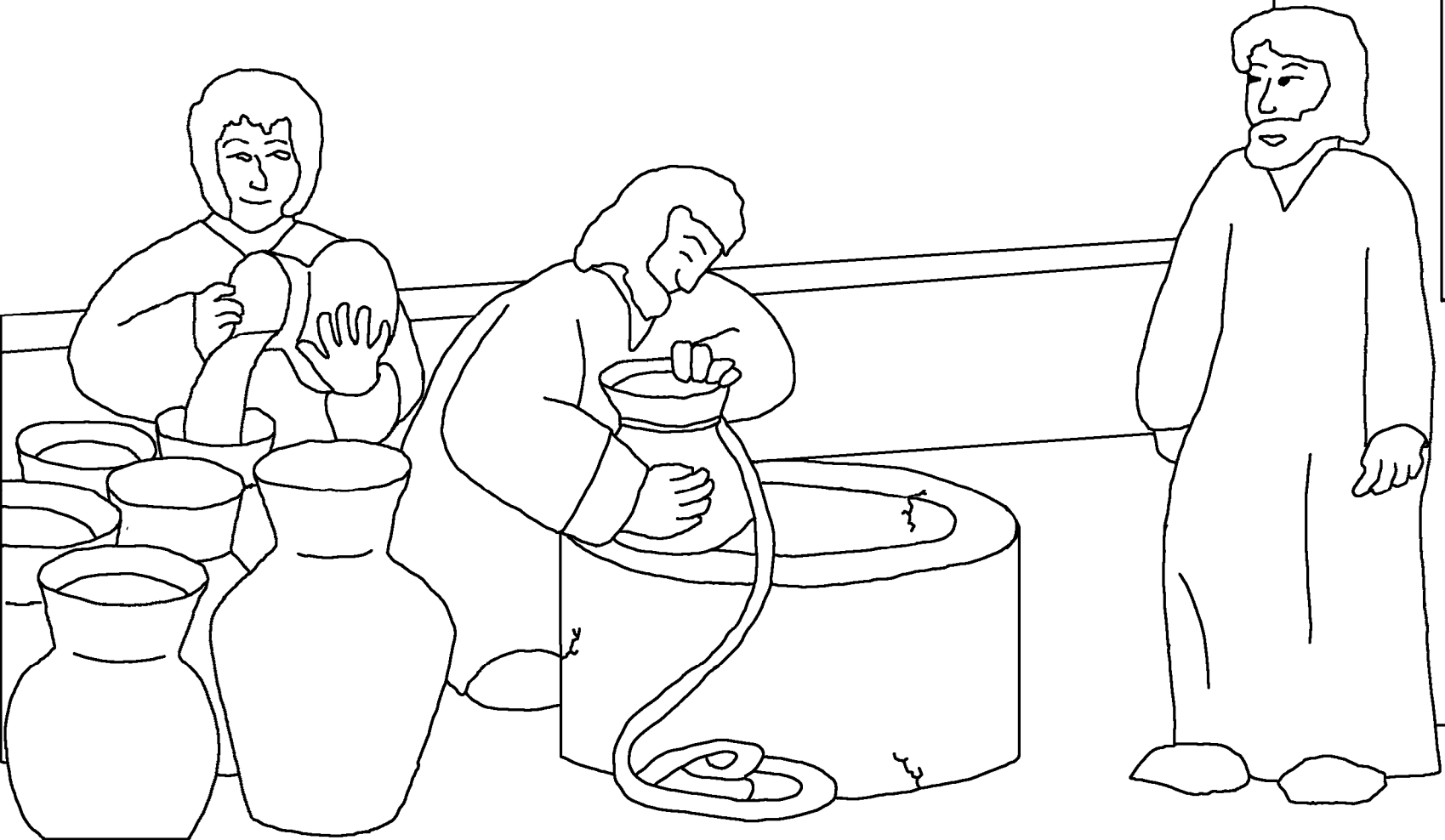
សាត់ តវ៉ៃ ឈឹងដៃម លែក កវីត ឡើយ មីត ក្រែង យិស្វិ ហា  
យ ឌី ហ ៀន៖ «មែ លែក កវីត ឡើយ តវ៉ៃ ឈឹងដៃម អើ»។  
មីត ក្រែង យិស្វិ ហាយ ឌី បួរ អាវ ៀន៖ «កាន ឆិៗ ហ ឡា  
ហាយ ឌី វ៉ៃ ហត់ ប្រឹម សយ ហ យ៉ត»។



គ្រូដៃ យីស៊ូ ហាយ ឌី ប្តូរ មាត់ អើ ឲ្យន៖ «ហត់  
ឈិត ដាក់ ហើង អាំ បឹង វ៉ាន់ លែក នៃ យ៉ត!»។  
មែ កត់ ឈិត ដាក់ ហើង កនុង វ៉ាន់ លែក អើ  
បឹង ហិរៗ លែក តាក់។



ដូច អ៊ី ហ ហាយ ឌី មែ ហ្គុំ ចៀន៖ «ណិះៗ នៃ ហ  
គ វៃ អ្នកៗ ត្រៀម អាំ ឌី ហ ឡា ណាក់ រង់ហៃ  
រាំង កាន ប្រយ័ង នៃ យ័ត!»។ អ៊ី មែ អ្នកៗ ចក់  
វី ត្រៀម ល្មន អាំ ឌី ហ។



ហ ឡា រង់ហៃ វ៉ាង អើ តមីង ដាក ឡា វី តវៃ ឈឹងដៃម អើ។  
ហ តណាះ អ៊ុម ពៀន តវៃ ឈឹងដៃម នៃ ញីស គីត និ អ៊ុម  
ហាក់ឌី បួរ ហាវ ឡា អាះ ដាក  
គីត វ៉ាន់ អើ មៃ ណាះ ឡើយ។



អើ ឡើយ ហ ឡា រង់ហៃ វ៉ង អើ កឡូវ ក្នុង កឡ ណាក់ ប្រយ័  
ង អើ ឡើយ ហាយ ពៀន៖ «មេ លែក វ៉ា ឡើយ ចក់ តវៃ  
ឈឹងដៃម ឡា ក្រឹមៗ វី អាំ ឌី  
មេ ខំឡាំង ថរ អដៃ។ និ៖ មេ  
ខំឡាំង ញែត អ៊ិន ឡើយ  
អើ ឡើយ មេ វី អាំ ហ ឡា  
តហើត ក្រឹម។ អើ ឌី សៃ  
សៃ ជុ តវៃ ឈឹងដៃម  
ក្រឹមៗ និ៖ បី៖  
ណិ៖ៗ នៃ»។



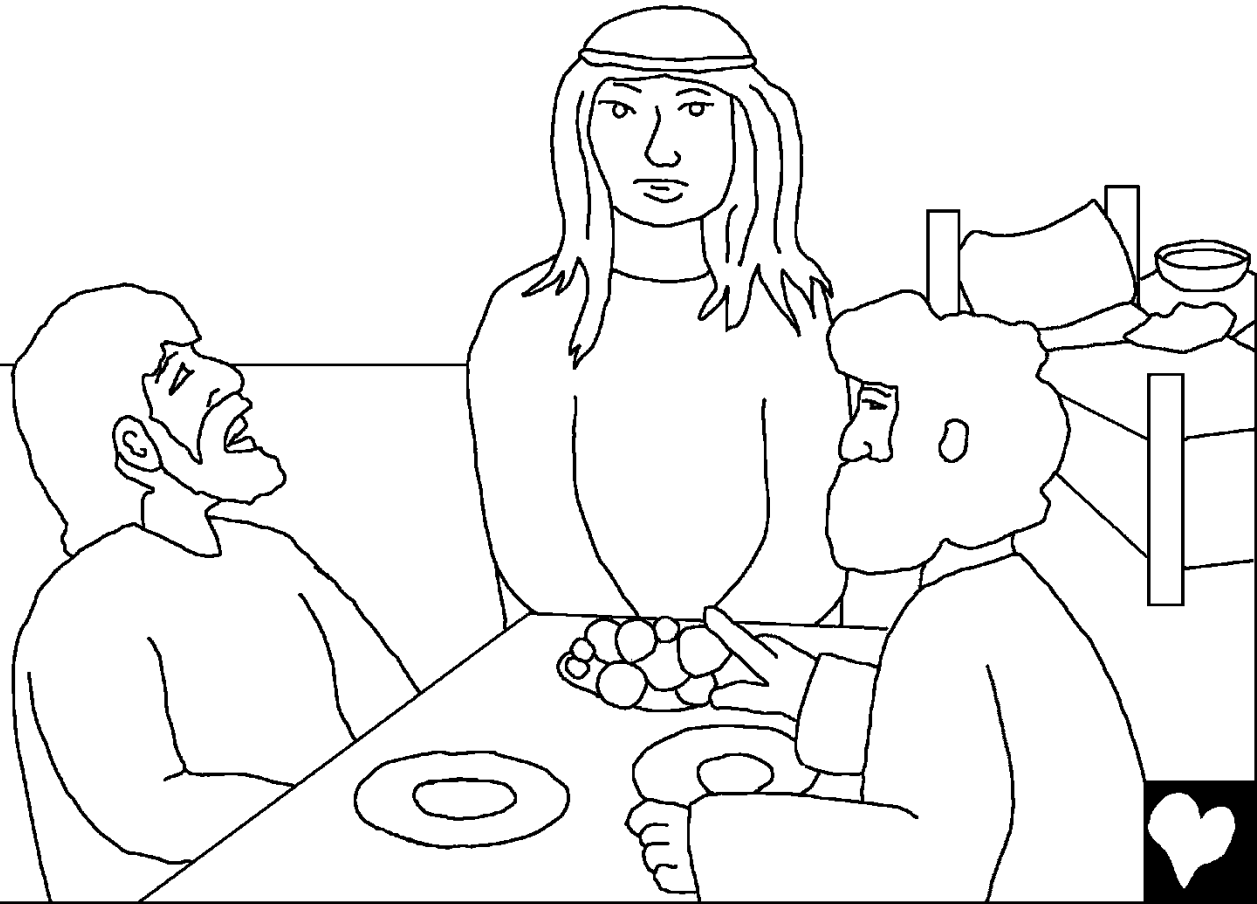
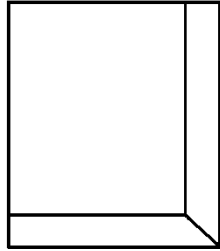
នៃ បន សគារ ឡា ឆដាត់ ថរៗ ត្រែដៃ យិស្វិ  
ឡា ជ្រឹម។ ហ ជ្រឹម កាន អើ ទឹង ស្រុក  
កាណា យេត គីលីលេ។ ហ ពដៃ  
មរ៉ាញ ហ ឌី មេ អើ ឡឺយ បូរ  
លុកសុក មេ ឡឺ មឹង ហ។



ដល់ អើ ហ្ន៎ គ្រែដៃ យីស៊ីវី ហ៊ី ហ្ន៎ ពិត្រុះ តែ សត្រៃ  
មត ពិត្រុះ ប៉ះ ហ លិ គ្រុន គី ហ្ន៎ ពឹង គ្រែ។



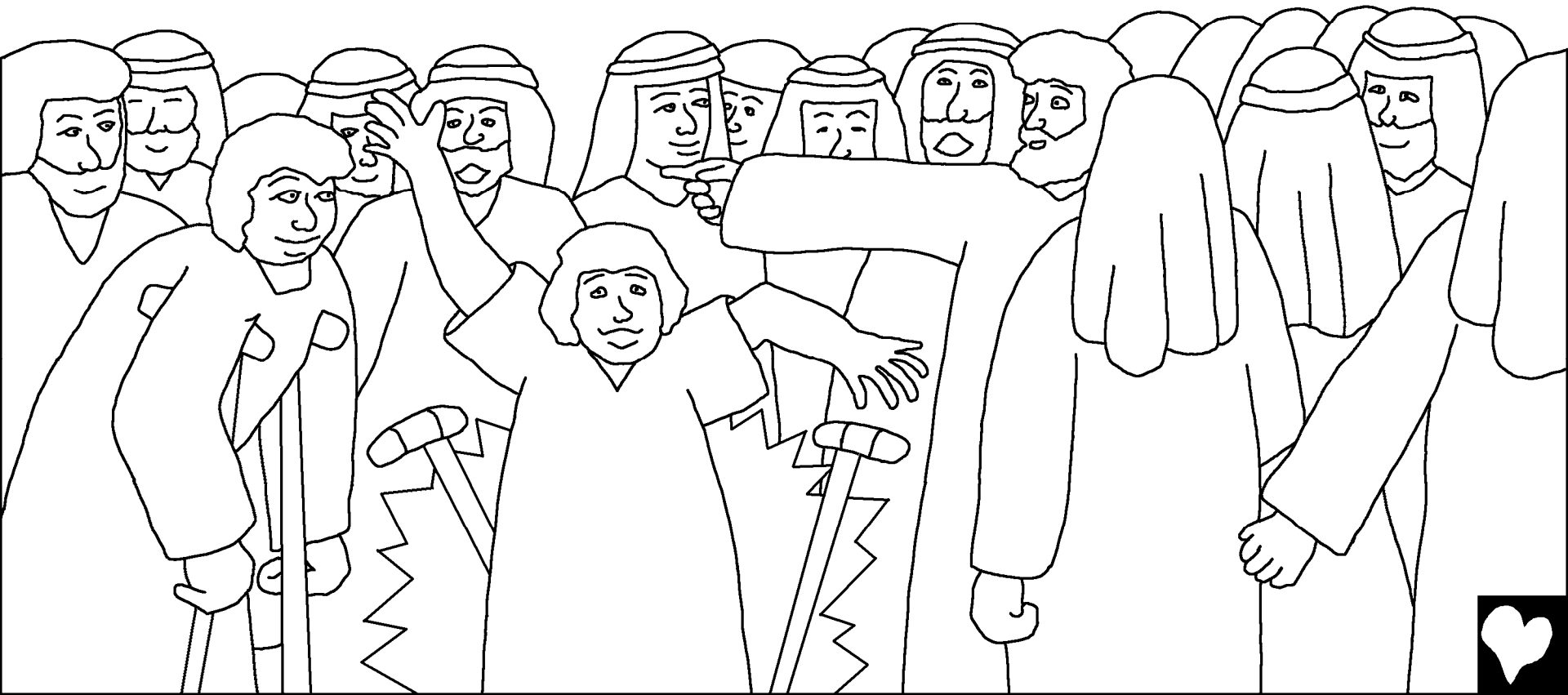
ក្រែង យីស៊ូ ពិត ទី ហ អើ ហ ប៉ាត់ ឈិ គ្រុន គំ ហ ឌីក  
ពពិត បណ្ឌិត ឌី ហ ប្រិយ។



និៈ បិៈ អ្នបិៈ ធើយ តងៃ លុច ឡើយ អៃ មៃ ត្រៀត លែក មៃ  
ឡា ននិ អ្នតុ សអូរ វី វ៉ា បនិៈ អវ៉ាក មុត វិ ហិ ត្រៃដៃ យិស្វិ។  
មៃ លែក វ៉ា ឡា គូ ទិង  
ឃ្យង អៃ ពទុំ អុបារចាក  
គូ ពិង ធូ្នាៈ ហ្គាម សុម្ព័ន។



គ្រែដៃ យីស៊ូ លើម ប្រាំល់ មែ ឡា ឈិ នែរ ដងិៗ វ៉ា ហ ខ្រុះ  
អវ៉ាក់ អ៊ិន ញីស គីត មែ ដិ។ គ្រែដៃ យីស៊ូ តអាំ មែ  
ម៉ាង យ៉ាវ ឱខង មែ អវ៉ាក់ សគារ ហ ឡើយ។



មែ ខំឡាំង មុត អ្នកជ្រុត អ្នកច្រៀត បក់ឱវី ពិត គ្រែដៃ យិស៊ូ  
ឱខង បិច យ៉ាង ឆ្លាត ញឹស តូយ ហ លឹម អាំ មែ ប្រ្រាល់  
ហរាល់ លែក វា។



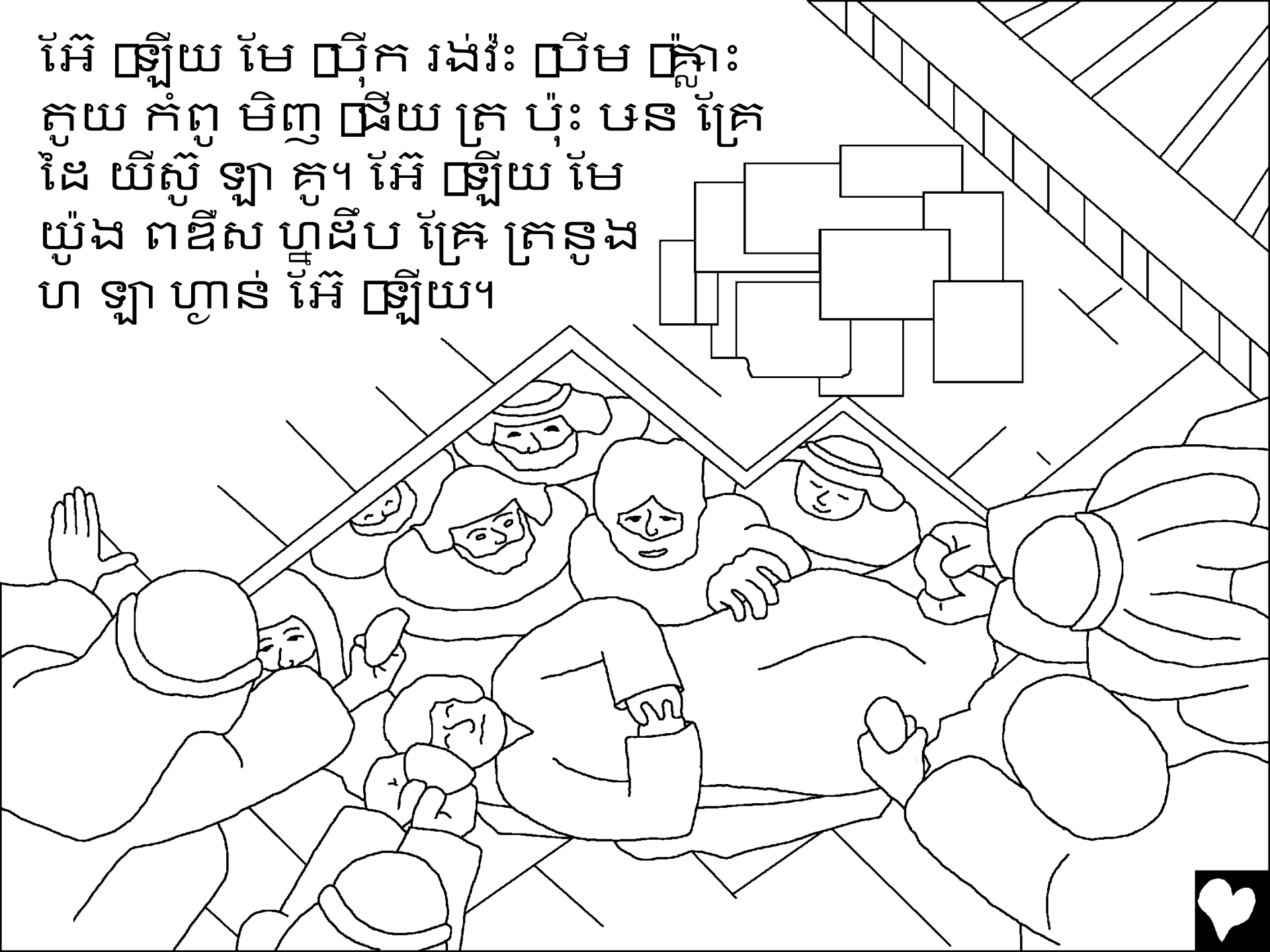
ជ្រើស ទិះ អើ បិច បនិះ ពួន វ៉ា ទួង បនិះ មវ៉ា ឡា លិ រវិន  
ពិន គ្រៀត ហវី ហ្និះ ហ៊ុំ ត្រៃដៃ យីស៊ី។



ហាក់ដី មែ តណ្ហា៖ មុត ដាល់ ហ អ៊ុម  
ឌីខង ប៊ិច មែ ខំឡាំង អ៊ិន យីប។



អើ ឡើយ មេ លឹក រង្វះ លឹម ភ្នោះ  
តួយ កំពូ មិញ ជួយ ត្រ ប៉ុះ មន ត្រៃ  
ដៃ យិស្សិ ឡា តូ។ អើ ឡើយ មេ  
យ៉ុង ពឌីស ហ្គង្គិប ត្រៃ ត្រនុង  
ហ ឡា ហ្គាន់ អើ ឡើយ។



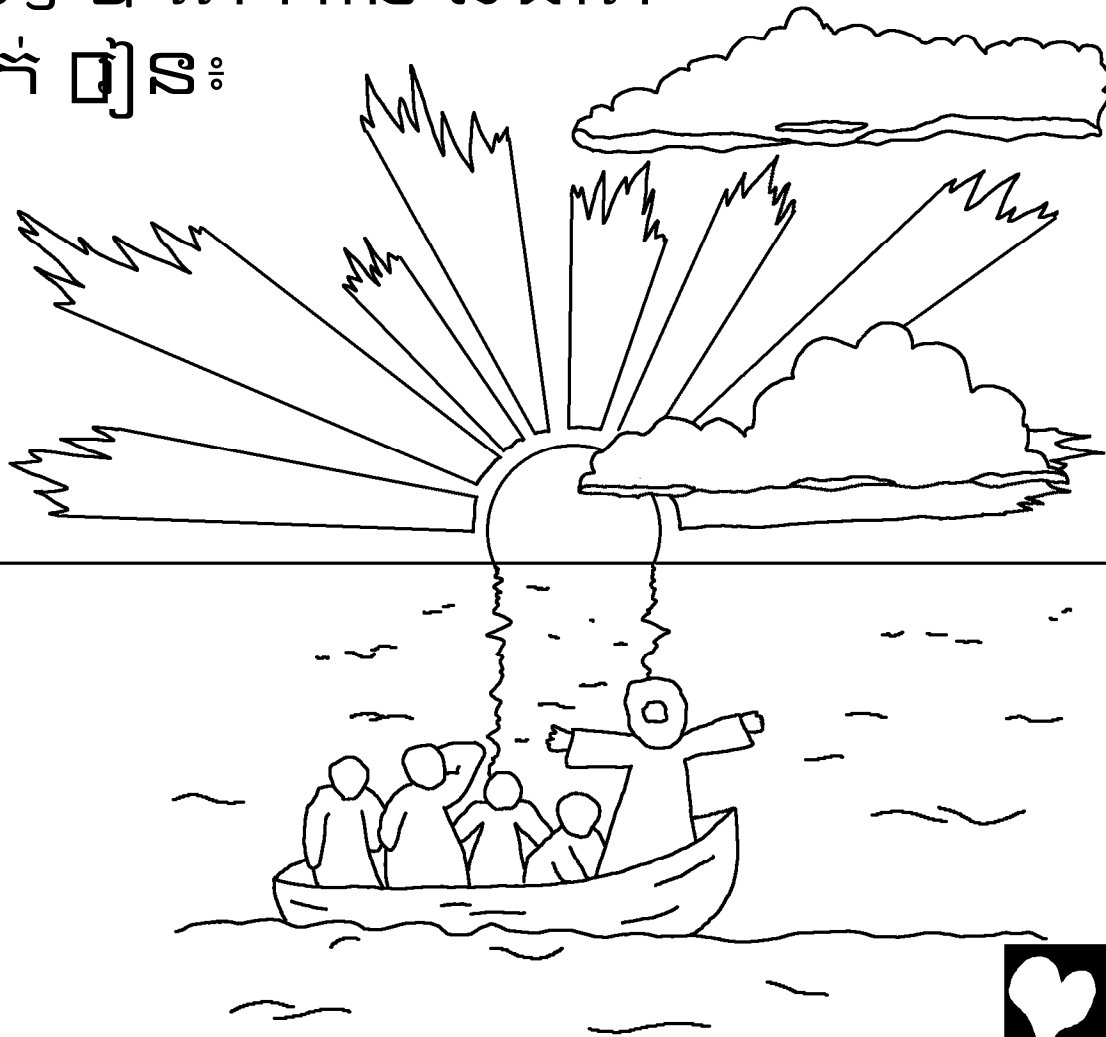
គ្រែដៃ យិស្វិ ហ តែ បូរ មែ អើ ច្បឿ ឡើយ។ អើ ហ ហាយ ឌី ហ  
ឡា រើន ពិន អើ ឡាន៖ «អ៊ុ ក្នុង  
កាន យូច សៃ អើ អែ តាក់  
ថូត ឡើយ»។ «ហាក់ ឌីក  
ចក់ គ្រែ ត្រនូង សៃ  
អើ ឌី ហ៊ុ ហ្គាម  
សៃ មិញ»។



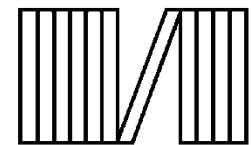
ក្រែង យីស៊ូ ទិស ទិ ខ្ញុំ ក អើ ប្តូរ លុកស៊ុក ហ មែ ទិស អរែង  
តួយ ហ ពទី។ ប៉ះ មែ ឡា ឈិះ ខ្ញុំ ក អើ  
ជួយ ទឹង អើ បិច កយីវ ចន្ទៈ ទុក  
ថាំង ពឹក ដាក់ ស្រមុត ផង ពឹង  
ខ្ញុំ ក និះ ម៉ា ត្រ ឡង់ ខ្ញុំ ក។  
អើ ឱ ក្រែង យីស៊ូ មិញ  
ហ ប៉ះ ហ្គាន់ លិប។



ហ ម៉ាង ឱ មែ ឲ្យន៖ «អ៊ី បនិ៖ ឡា តហើត ល្បី ម៉ាត់ ត្រ ឱ  
វៃ សសវ់ ខ្នង ហាល់ នៃ?»។ ហ ឱក នុង ម៉ាង ពគ្រាត់ គ្រាត់  
ឱ កយីវ វ៉ា ដាក ស្រមុត ប្រៃ អ៊ឹង អើ ហ អ៊ឹង ស្រីប រដាប់  
ម៉ាត។ អើ បួរ មែ ញ៉ម ម៉ែៗ ឱ តៃ កាន ឆដាត់  
អើ មែ ម៉ាង ហី អ្នបាចាក់ ឲ្យន៖  
«ម៉ាត់ បនិ៖ នៃវ និ ហនៃ  
ទុត កយីវ វ៉ា ស្រមុត  
ណា៖ ចង់ហៀង ហ  
ពនៃ?»។



ឆ្លង ក្រែង រុក ធុត ឆ្លី បនិះ ទិ ពនិះ  
នៃ ម៉ែៗ អើ ឆ្លី ហ អាំ កន កឡ ហ បិ  
ច ឡូវ មួយ អ្នបម បក់ឆ្លី មែ និ ឡា ឆ្លី  
មង ហ ម៉ា តប៉ាត់ ពណាត់ អ្នម ហ  
ម៉ា ញីវ ឡូច អ្នសច មិញ



រ៉ូម 3:23

បនិៈ ត្រាំ វ៉ា ផត់ ឌី ប៊ិច យួច លែក តាក់ វ៉ា តបក់  
លើម ប៊ិះ មរ៉ាញ ត្រែដៃ អ៊ឹម។

រ៉ូម 6:23

កាន យួច នែ ចនែរ ហ លើម អាំ ងាយ តែត ហាក់ឌី អណាំ គិត  
ត្រែដៃ មិញ លើម អាំ ងាយ ញីវ ឡួច អួសច តាម លញ្ជាត់  
ត្រែដៃ យីស៊ី គ្រឹះ កន់ជ្រាត់ ងាយ។

ហើប្រី 9:27

បនិៈ ត្រាំ វ៉ា ត្រ តែត មួយ រន់ទុះ ដួវ អើ ត្រ ត្រែដៃ  
តាត់ស៊ិន ចិះ ថូត។



អែភិស្ម 2:8,9

គ្រែង ស្រែក ពញ្ជីវ វែ នែ ញ្ជួន ឌី ហ បិច បុត រុត ធម្មិត មិៗ តាម  
លញ្ជាត់ វែ ឡា ល្បី។ កាន ស្រែក ពញ្ជីវ តត្រ ញ្ជីស គីត វែ កឡី អុំម  
ហ ត្រ អណាំ គីត គ្រែង មិញ កត់ តត្រ ញ្ជីស គីត បនិះ ឡា ណាះ  
ឈិម អ្សាត់ អែ អុំម ពទី បក់ឌី ញ្ជួង អាំ បនិះ និ ម៉ា ណាះ ពយ្យ  
យ ចាក់ ទី អុំម។

រ៉ូម 10:9,10

ប៉ាត់ បួរ សែ ពកះ ហាយ ឲ្យន គ្រែង យិស្មី ហ គ្រែង កន់ដ្រាត់  
ម៉ាត់ ម៉ាត វ៉ា បុត សែ ល្បី ឲ្យន គ្រែង ពញ្ជីវ គ្រែង យិស្មី ញ្ជីវ ត្រិ  
ចទី អែ សែ ម៉ា ដួរ ស្រែក ពញ្ជីវ ម៉ាត់ ម៉ាត ខង ប៉ាត់ បុត ដាយ  
ល្បី គ្រែង ហ ម៉ា ជុ ដាយ បនិះ អ្សាត់ ត្រង ត្រ អែ ប៉ាត់ ដាយ ព  
កះ ហាយ គីត កាន ដាយ ឡា ល្បី អែ ដាយ ម៉ា ដួរ ស្រែក ពញ្ជីវ



យ៉ូហាន 3:16,17

ឱខង គ្រូដៃ រូត ធម្មិត ឱ បនិះ ទី ពដិះ គ្រូ នៃ ម៉ែៗ អើ ឱ ហ អាំ  
ក្នុង កឡ ហ បិច ឡូ មួយ អ្នបម បក់ឱ មេ និ ឡា ធួ មិង ហ  
ម៉ា តប៉ាត់ ពណាត់ អ្នម ហ ម៉ា ញីវ ឡូច អ្នសច មិញ ឱខង គ្រូដៃ  
ប្រៃ ក្នុង កឡ ហវី ទី ពដិះ គ្រូ នៃ តត្រ បក់ឱ តាត់ស្មិន ចិះ ចូត  
បនិះ ទី ពដិះ គ្រូ នៃ អ្នម។ ហ ប្រៃ ក្នុង កឡ ហវី ទី នៃ បក់ឱ ប  
និះ ទី ពដិះ គ្រូ នៃ ម៉ា ដូរ សវ៉ាក់ ពញីវ តូយ ហ។

១ យ៉ូហាន 5:11-13

ផញាន អើ ហាយ ឲ្យន គ្រូដៃ ពដាយ កាន ញីវ ឡូច អ្នសច អាំ ឱ  
ដាយ កាន ញីវ អើ ហ តូ ទីង ក្នុង កឡ ហ។ មេ និ ឡា បិច ក្នុង  
កឡ គ្រូដៃ មេ អើ បិច កាន ញីវ ពទី អើ មេ និ ឡា តបិច ក្នុង  
កឡ គ្រូដៃ អ្នម មេ អើ តបិច កាន ញីវ នៃ អ្នម។ អេ ចូរ កាន  
លែក នៃ ពយៃ ឱ វេ ឡា ធួ ក្នុង កឡ គ្រូដៃ បក់ឱ វេ ម៉ា ណាះ  
ឲ្យន វេ ដូរ កាន ញីវ ឡូច អ្នសច ឡើយ។



ម៉ាថាយ 8-9; ម៉ាកុះ 1-2, 4; លូកា 4, 8; យ៉ូហាន 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Krung Bible (krr) © 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.  
Audio Copyright © 2020 OMF International;  
© 2017 EMU International

<https://live.bible.is/bible/KRRWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

